

**AGENDI RAAMLEPING VALUUTAGA KAUPLEMISE JA VALUUTA KONVERTEERIMISE TEENUSTE KONTRA/
АГЕНТСКИЙ РАМОЧНЫЙ КОНТРАКТ УСЛУГ НА ТОРГОВЛЮ И КОНВЕРТИРОВАНИЕ ВАЛЮТЫ/
FRAME AGENCY CONTRACT OF CURRENCY TRADING AND CURRENCY CONVERSION SERVICES**

№ A-TLVD- xxx-xxxx/xx

Linn/Gород/City: _____

Kuupäev/Дата/Date: _____ 201__

ALLAKIRJUTANUD POOLED KÄESOLEVAGA KINNITAVAD, ET NAD ON TÄELIKULT RAHULDATUD OSTJA (KLIENDI) JA KOMISJONÄRI (AGENDI) AUTENTSUSE SUHTES. SELLELE KOKKULEPELE JÄRGNEVAD DOKUMENDID NAGU KAVATSUSLEPINGUD, TÄELIKE ÜLDPAKKUMISTE, PANGAOPERATSIOONIDE TINGIMUSTE, MÄÄRUSTE JA LEPINGUTINGIMUSTE, PANGA ÜKSİKASJAD VÕI SOOVITATUD MAKSEVIISID, JA ÜKSİKÕIK MILLINE SELLISTES DOKUMENTIDES SISALDUV INFORMATSIOON, EI KANNA TINGIMUSI ÜLE ÜKSİKÕIKI MILLISTEL ASJAOLUDEL TEISELE VAHENDAJALE VÕI MAAKLERILE, VÕI KAUPMEHELE, OLGU NEED SIIS ÄRIÜHINGUD VÕI ERAISIKUD, KES EI ESINDA VÕI ESINDAVAD OSTJAD VÕI TARNJAJAD, ILMA POOL(T)E EELNEVA KONKREETSE KIRJALIKU NÕUSOLEKUTA SELLISE INFORMATSIOONI ANDMISE KONTA.

/НИЖЕПОДПИСАВШИЕСЯ СТОРОНЫ УДОСТОВЕРЯЮТ, ЧТО ОНИ ПОЛНОСТЬЮ УДОВЛЕТВОРЕННЫ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДЛИННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ (КЛИЕНТА) И КОМИССИОНЕРА (АГЕНТА). ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫЕ БУДУТ СЛЕДОВАТЬ ЗА ЭТИМ СОГЛАШЕНИЕМ, ПОДОБНО ДОГОВОРАМ НАМЕРЕНИЯ, КОНТРАКТАМ ПОЛНЫХ, ОБЩИХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ, УСЛОВИЙ БАНКОВСКИХ ОПЕРАЦИЙ, ПОСТАНОВЛЕНИЙ И УСЛОВИЙ КОНТРАКТА, БАНКОВСКИЕ ДЕТАЛИ ИЛИ РЕКОМЕНДОВАННЫЕ СПОСОБЫ ОПЛАТЫ И ЛЮБАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОДЕРЖАЩЕЙСЯ В ТАКИХ ДОКУМЕНТАХ, НЕ БУДУТ ПЕРЕКЛАДЫВАТЬ УСЛОВИЯ ПРИ ЛЮБОМ ОБСТОЯТЕЛЬСТВЕ НА ДРУГОГО ПОСРЕДНИКА ИЛИ БРОКЕРА ИЛИ ТОРГОВЦА НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО КОМПАНИИ ЭТО ИЛИ ЧАСТНЫЕ ЛИЦА, КОТОРЫЕ НЕ-, ИЛИ ПРЕДСТАВЛЯЮТ ПОКУПАТЕЛЕЙ/ПОСТАВЩИКОВ БЕЗ ПРЕДШЕСТВУЮЩЕГО, ОПРЕДЕЛЕННОГО, ПИСЬМЕННОГО СОГЛАСИЯ СТОРОН(Ы) В ОБЕСПЕЧЕНИИ ТАКОЙ ИНФОРМАЦИИ.

/THE UNDERSIGNED PARTIES HEREBY CERTIFY THAT THEY ARE FULLY SATISFIED WITH REGARD TO THE AUTHENTICITY OF THE BUYER (CLIENT) AND THE AGENT. THE DOCUMENTS WHICH ARE GOING TO FOLLOW THIS AGREEMENT LIKE LETTERS OF INTENT, COMPLETE GENERAL OFFERS, TERMS AND CONDITIONS OF BANKING OPERATIONS, CONTRACT TERMS AND CONDITIONS, BANKING DETAILS OR RECOMMENDED WAYS OF PAYMENT AND ANY INFORMATION CONTAINED IN SUCH DOCUMENTS WILL NOT UNDER ANY CIRCUMSTANCE PASS ONTO ANOTHER MEDIATOR OR INTERMEDIARY, OR BROKER, OR TRADER, WHETHER IT IS A COMPANY OR A PRIVATE PERSON, WHO DO OR DO NOT REPRESENT BUYERS/SUPPLIERS WITHOUT A PRIOR SPECIFIC WRITTEN CONSENT OF THE PARTY (PARTIES), TO PROVISION OF SUCH INFORMATION.

KÄESOLEV KOKKULEPE ON KOOSTATUD JA ALLKIRJASTATUD KÄESOLEVA KUUPÄEVAGA JA PEAB KOHUSTAMA ALLAKIRJUTANUD POOLI JA NENDE PARTNEREID, TÖÖTAJAJAD, EMAFIRMASID, ÜKSİKÕIKI MILLISEID KANDIDAATE, ESINDAJAJAD, ÕIGUSJÄRGGLASI, KLIENDE NING MÄÄRAMA NEID, KEDA ON EDASPIDI NIMETATUD POOLTEKS, ÜHISELT JA ERALDI JA VASTASTIKKU, SELGELT AVALDATUD TINGIMUSI SILMAS PIDADES, NÕUSTUMA ALLPOOL LOETLETEGA, NING ET KÄESOLEV KOKKULEPE VÕIB OLLA AEG-AJALT MAINITUD ÜKSİKÕIKI MILLISTES DOKUMENDIS (ÜKSİKÕIKI MILLISTES DOKUMENTIDES) VÕI KIRJALIKES KOKKULEPETES.

KÄESOLEVA KOKKULEPE TINGIMUSED PEAVAD KOHUSTAMA IGASUGUSEKS INFORMATSIOONI VAHETUSEKS, OLGU SEE SIIS KIRJALIK VÕI SUULINE, TEKIV FINANTSINFORMATSIOON, ISIKLIK VÕI KORPORATSIOONI PUUDUTAV INFORMATSIOON, LEPINGUD, MIS ON ALGATATUD (SÕLMITUD) VÕI MIS KAASAVAD POOLI ÜKSİKÕIKI MILLISTESSE TÄIENDUSTESSE, UUENDUSTESSE, LAIENDUSTESSE (PİKENDAMISTESSE), PARANDUSTESSE, ROLL-OVERITESSE (KREDIIDIPİKENDUSTESSE), TAASLÄBIVAATAMISTESSE VÕI UUTESSE KOKKULEPETESSE, EDASPIDI NIMETATUD "TEHING" (PROJEKT/TEHING) BÕRSIL KAUPLEMISEKS, KONVERTEERIMISEKS.

/ЭТО СОГЛАШЕНИЕ СОСТАВЛЕНО И ПОДПИСАНО ЭТОЙ ДАТОЙ И, ДОЛЖНО ОБЯЗАТЬ СТОРОНЫ НИЖЕПОДПИСАВШИЕСЯ И ИХ ПАРТНЕРОВ, ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ, СЛУЖАЩИХ, ФИЛИАЛЫ, РОДИТЕЛЬСКИЕ КОМПАНИИ, ЛЮБЫХ КАНДИДАТОВ, ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ, ПРЕЕМНИКОВ, КЛИЕНТОВ, И НАЗНАЧИТЬ ИМЕНУЕМЫЕ. В ДАЛЬНЕЙШЕМ "СТОРОНЫ" СОВМЕСТНО И ПОРОЗНЬ, И ВЗАИМНО ДЛЯ ПОСТАНОВЛЕНИЙ И УСЛОВИЙ ЯВНО ЗАЯВЛЕННЫХ, СОГЛАШАТЬСЯ НА НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННОЕ, И ЧТО ЭТО СОГЛАШЕНИЕ МОЖЕТ БЫТЬ УПОМЯНУТО ВРЕМЯ ОТ ВРЕМЕНИ В ЛЮБОМ ДОКУМЕНТЕ(АХ), ИЛИ ПИСЬМЕННЫХ СОГЛАШЕНИЯХ.

ПОСТАНОВЛЕНИЯ И, УСЛОВИЯ ЭТОГО СОГЛАШЕНИЯ ДОЛЖНЫ ОБЯЗАТЬ К ЛЮБОМУ ОБМЕНУ ИНФОРМАЦИЕЙ, ПИСЬМЕННОЙ ИЛИ УСТНОЙ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ФИНАНСОВОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ, ПЕРСОНАЛЬНОЙ, ИЛИ В ОТНОШЕНИИ КОРПОРАЦИИ, КОНТРАКТОВ НАЧАТЫХ (ВЕДЕННЫХ) ИЛИ ВОВЛЕКАЮЩИХ СТОРОНЫ В ЛЮБЫЕ ДОПОЛНЕНИЯ, ВОЗОБНОВЛЕНИЯ, РАСШИРЕНИЯ (ПРОДЛЕНИЯ), ПОПРАВКИ, РОЛЛ-ОВЕРА, ПЕРЕСМОТРЫ ИЛИ НОВЫЕ СОГЛАШЕНИЯ, ИМЕНУЕМОЕ В ДАЛЬНЕЙШЕМ "СДЕЛКА" (ПРОЕКТ / СДЕЛКА) ДЛЯ БИРЖЕВОЙ ТОРГОВЛИ, КОНВЕРТИРОВАНИЯ.

/THIS AGREEMENT HAS BEEN DRAWN UP AND SIGNED ON THIS DATE AND SHALL OBLIGATE THE UNDERSIGNED PARTIES, AND THEIR PARTNERS, AND ASSOCIATES, ENTREPRENEURS, EMPLOYEES, AFFILIATES AND SUBSIDIARIES, PARENT COMPANIES, ANY CANDIDATES AND NOMINEES, REPRESENTATIVES, SUCCESSORS, CLIENTS, AND ASSIGN THE ONES HERINAFTER REFERRED TO AS "THE PARTIES" JOINTLY AND SEVERALLY, MUTUALLY AND RECIPROCALLY, FOR THE TERMS AND CONDITIONS EXPRESSLY STATED, TO AGREE TO WHAT IS LISTED BELOW, AND THAT THIS AGREEMENT MAY BE FROM TIME TO TIME REFERRED TO IN ANY DOCUMENT(S) OR WRITTEN AGREEMENTS.

THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT SHALL OBLIGATE TO ANY EXCHANGE OF INFORMATION, IN WRITTEN OR VERBALLY, ARISING FINANCIAL INFORMATION, PERSONAL OR CORPORATION-RELATED, CONTRACTS INITIATED OR INVOLVING THE PARTIES IN ANY ADDITIONS, RENEWALS, EXTENSIONS (PROLONGATIONS), AMENDMENTS, ROLL-OVERS, REVISIONS AND RECONSIDERATIONS, OR NEW AGREEMENTS, HERINAFTER REFERRED TO AS "THE TRANSACTION" (PROJECT / TRANSACTION") FOR THE EXCHANGE TRADE OR CONVERSION.

1. Lepingu Pooled /Стороны Контракта: /Parties to the Contract:

1.1. **TLVD Financial Group – AS TALVEAED**, reg.number 10005139 Eesti Ettevõtete Registris, KMKR: EE100438608, valuutaga kauplemise ja sularahas valuutavahetuse reg.number VVT000143, aadress Talveaia tee 12, Pringi küla, Viimsi, Harjumaa, Eesti, juhatause esimehe Vadim Pavlovi isikus, kes tegutseb Põhikirja alusel, edaspidi „Agent”,

/TLVD Financial Group- AO TALVEAED, регистрационный номер 10005139 в Эстонском Регистре Предприятий, КМКР: EE100438608, регистрационный номер торговли валютой и обмена наличной валюты VVT000143, адрес Talveaia tee 12, Pringi küla, Viimsi, Harjumaa, Эстония, в лице председателя правления Вадима Павлова, действующего на основании Устава в дальнейшем «Агент»,

/TLVD Financial Group- AS TALVEAED, registration number 10005139 in the Estonian Enterprises Register, VAT-payer reg. number: EE100438608, reg. number for currency trading and cash currency exchange: VVT000143, address: Talveaia tee 12, Pringi Village, Viimsi, Harju County, Estonia, in the person of the Chairman of the Management Board Vadim Pavlov acting on the basis of the Articles of Association, hereinafter referred to as the "Agent",

JA/И /AND

1.2. Klient /Клиент/Client

Reg. No.:

isikus /в лице /in the person of

isikukood / личный код / personal ID

2. Lepingu eesmärk /Цель Контракта/Object of the Contract

2.1. Agent osutab teenuseid kauplemisoperatsioonides, Forexi valuutabörsil, aktsiabörsil ja LME metallibörsil, Kliendi päringul konverteerib lepingu järgi saabuvat valuutat, Kliendi korraldusel esindab Kliendi huve Euroopa Liidu liikmes- ja teistes riikides, kui seda nõuavad Kliendi huvid, annab konsultatsioone äriküsimustes ülalnimetatud piirkondades, teostab sularahata makseid Kliendi eest või tema korraldusel.

/Агент предоставляет услуги в торговых операциях, на валютной бирже Форекс, на биржах акций и на бирже металлов ЛМЕ, по запросу Клиента конвертирует поступающую по контракту валюту, по распоряжению Клиента, представляет интерес Клиента в странах Евросоюза и других странах, если этого требуют интересы Клиента, консультирует по вопросам бизнеса в регионах, как указано выше, осуществляет безналичные платежи за Клиента, или по его распоряжению, или его представителей.

/The Agent shall render services in trading operations, on the Forex currency market, at the stock exchange and at the LME metals exchange, on the Client's request shall convert currency coming in under the contract, by the Client's order shall represent the Client's interests in the countries of the European Union and other countries if that is required in the interests of the Client, shall advise on business matters in the regions as mentioned above, execute non-cash payments for the Client or according to his order or to his

representatives.

3. Arveldamise kord ja tähtajad /Порядок и сроки урегулирования расчетов/ Order and terms of settling of accounts

- 3.1. Vastavalt lepingule (p. 2.1), mis on tehingu aluseks, teostatakse arveldamine reeglina suuliselt (telefoni teel) ja see teostatakse võimalikult lühikese tehingu jaoks vajaliku aja jooksul, kuid mitte rohkem kui viie (5) päeva jooksul pärast märgitud lepingu allkirjastamist. Agendi soovil on leping sõlmitud kirjalikult, asendades eelnevaid telefakse või elektronkirju.
/В соответствии с контрактом (п. 2.1), который служит основанием сделки, урегулирование, как правило, будет производиться устно (по телефону), и урегулирование расчетов будет произведено в самое короткое время, необходимое для сделки, но не более чем в течение пяти (5) дней после подписания указанного контракта. По запросу Агента контракт заключен в письменной форме, заменяя предварительные телефаксы или электронную почту.
/In accordance with the contract (clause 2.1), which serves as the basis for the transaction, as a rule settling of accounts shall be executed verbally (by phone) and it shall be carried out in the shortest time required for the transaction, but no more than within five (5) days after signing of the specified contract. On request of the Agent the contract is concluded in writing replacing the preliminary telefaxes or e-mail messages.
- 3.2. Arveldamist arvete alusel võib teostada nii Agent kui ka Klient poolt raha ülekandmise teel või muude vahenditega. Arvete alusel arveldamise viis lepitakse kokku eraldi.
/Урегулирование расчетов по счетам может быть произведено Агентом и “Клиентом” перечислением денег или другими средствами. Условия урегулирования расчетов оговариваются отдельно.
/The settling of accounts may be executed both by the Agent and by the Client either by a monetary transfer of by other means. The terms and conditions of settling of accounts shall be agreed upon separately.
- 3.3. Pooled on nõus, et iga pool sooritab tehinguid ülekande teostaja kulul. Vastavalt vastastikkusele kokkuleppele makstakse Agendile osutatud teenuste eest komisjonitasu.
/Стороны согласны в том, что каждая сторона производит сделки за счет отправителя перевода. Согласно взаимному соглашению, за предоставленные услуги Агенту выплачивается комиссия.
/The Parties have agreed that each Party shall execute the transactions at the expense of the remitter. According to the mutual agreement the Agent shall be paid a commission for the services rendered by him.
- 3.4. Agendi soovil kannab Klient raha Agendi arvele Nordea Bank Finland Plc. Eesti Filiaalis või teises pangas.
/По запросу Агента “Клиент” исполняет перечисление денег на счет “Агента” в Nordea Bank Finland Plc. Eesti Filiaal или другой банк.
/On request of the Agent the Client shall transfer the money to the account of the Agent in Nordea Bank Finland Plc. Eesti Filiaal or other bank.
- 3.5. Agent teostab kõiki rahvusvahelisi ülekandeid, konverteerimist ja kauplemist Kliendi nimel.
/Агент исполняет все международные переводы, конвертацию и торговлю от имени “Клиента”.
/The Agent shall perform all international transfers, conversion and trading on behalf of the Client.
- 3.6. Klient varustab Agenti ja Agent omakorda Klienti vastavate dokumentidega (arved, aruanded/raportid, kviitungid kättesaamise kohta) vastavalt iga konverteerimise, börsil kauplemise ja kauplemise tehingu kohta.
/“Клиент” обеспечивает Агента, а Агент “Клиента”, соответствующими документами (счета, отчеты, квитанции о получении) относительно каждой сделки конвертации, биржевой торговли и торговли соответственно.
/The Client shall provide the Agent, and the Agent shall provide the Client, with the appropriate documents (invoices, reports, receipts) concerning each conversion, market trading and trading transaction respectively.

4. Poolte kohustused /Обязательства Сторон/ Obligations of the Parties

- 4.1. Agent peab vastavalt eelnevalt kokkulepitud konverteerimise, kauplemise tingimustele peab teostama makse Kliendi arvele viivitamatult alates hetkest, kui Kliendi raha on laekunud Agendi arvele. Juhul kui Agent ükskõik millisel põhjusel ei saa viivitamatult maksmist teostada, peab Agent Kliendi vahendid üle kandma tagasi Kliendi arvele.
/Агент, согласно предварительно согласованным условиям конвертации, торговли, должен произвести оплату на счет “Клиента” немедленно с того момента, когда деньги “Клиента” поступили на счет Агента. В случае если Агент по любой причине не способен произвести оплату немедленно, Агент должен выполнить обратное перечисление средств “Клиента” на счет “Клиента”.
/The Agent shall, in accordance with the previously agreed conditions of conversion and trade, execute a payment to the Client’s account immediately after the Client’s money come in to the Agent’s account. In case the Agent for whatever reason is not able to execute the payment immediately, the Agent shall transfer the Client’s means back to the Client’s account.
- 4.2. Pooled peavad vastastikku üritama teostada arveldusi korrektselt ja õigesti.
/Стороны должны обоюдно стараться производить расчеты корректно и верно.
/The Parties shall mutually try to settle accounts in correctly and rightly.
- 4.3. Agent peab vastavalt eelnevalt kooskõlastatud tingimustele teostama ülekandeid 12 tunni jooksul alates lepingu sõlmimise ja vahendite kättesaamise hetkest.
/Агент, согласно предварительно согласованным условиям, должен осуществлять перечисления в течение 12 часов с момента заключения контракта и получения средств.
/The Agent, in accordance with the previously agreed conditions, shall execute payments within 12 hours from the moment of conclusion of the contract and receipt of the funds.
- 4.4. Vastavalt eelnevalt kooskõlastatud rahavahetustingimustele peab Klient sooritama ülekande viivitamatult pärast seda, kui valuuta laekub Kliendi arvele.
/“Клиент”, согласно предварительно согласованным условиям обмена денег, должен осуществлять перечисление немедленно после того, как валюта появляется на счете “Клиента”.
/The Client, in accordance with the previously agreed conditions of money exchange, shall execute a transfer immediately after the currency appears on the Client’s account.

5. Lepingu tähtaeg /Срок Контракта/Term of the Contract

- 5.1. Käesolev Leping on tähtajatu.
/Настоящий контракт является бессрочным.
/This contract is termless.

6. Lepingu parandused ja Lepingu lõpetamine /Поправки к Контракту и завершение Контракта/Amendments to the Contract and termination of the Contract

- 6.1. Ükskõik millised käesoleva Lepingu parandused peavad olema tehtud üksnes Poolte vahelise kirjaliku kokkuleppe alusel, mida edaspidi

loetakse Lepingu lisaks.

/Любые поправки к данному Контракту должны вноситься только на основании письменного соглашения между Сторонами, которое в дальнейшем будет считаться приложением к Контракту.

/Any amendment to this Contract shall be made only on the basis of a written agreement between the Parties, which shall then be considered an appendix to the Contract.

6.2. Lepingu lõpetamist nõudev Pool peab teavitama teist Poolt sellisest kavatsusest kirjalikult üks (1) kuu ette.

/Сторона, требующая завершения Контракта должна уведомить другую Сторону о таком намерении в письменном виде предварительно за (1) один месяц.

/The Party requiring termination of the Contract shall notify the other Party of such intention in writing one (1) month in advance.

7. Vaidluste lahendamine /Урегулирование споров/Settlement of disputes

7.1. Olemasoleva Lepingu täitmisest tulenevad vaidlused tuleb lahendada Poolte vaheliste läbirääkimiste teel. Juhul kui Pooled ei jõua kokkuleppele, tuleb vaidluste lahendamine üle anda Linnakohtusse.

/Споры, являющиеся результатом выполнения существующего Контракта, должны быть улажены посредством переговоров между Сторонами. Если Стороны не достигают соглашения, урегулирование споров должно быть передано в Городской Суд.

/Disputes arising from the execution of the existing Contract shall be settled by means of negotiations between the Parties. Should the Parties fail to come to an agreement, settlement of disputes shall be referred to the City Court.

Olemasolev Leping on koostatud kahes identses eksemplaris – üks eksemplar Agendi ja teine Kliendi jaoks.

/Существующий Контракт составлен в двух идентичных копиях - один для Агента и другой для "Клиента".

/The existing Contract has been drawn up in two identical copies – one for the Agent and the other for the Client.

Tähelepanu! / Внимание! / Attention!

Korrekse raha kandmise jaoks Kliendi maksekorralduste täitmiseks, TLVD Financial Group-i arveldusarvele ülekanndmisel on vajalik reas Makse detailid märkida: Unikaalse koodi (mida väljastab TLVD&EasyPay süsteem), edasi – "Kliendi kontole", ning edasi - kliendi nimetus (või nimi). Näidis:

NNNN123456NNNN Kliendi kontole OÜ Firma / Для корректного зачисления средств для исполнения платежных поручений Клиента, при

перечислении на расчетные счета TLVD Financial Group необходимо в поле Детали платежа указать: Уникальный код (выдается системой

TLVD&EasyPay), далее "на Клиентский счет", далее - название (или имя) Клиента. Пример: NNNN123456NNNN на Клиентский счет ООО

Фирма / For correct credit of funds for execution of Client's payment orders, while transferring to the account of TLVD Financial Group, it is necessary

to specify the Unique code (given by TLVD&EasyPay system) in Payment details, then "to Client account", then the name of the Client. Example:

NNNN123456NNNN To Client account Firma LLC

Agent /Агент/Agent

Klient /Клиент/Client

TALVEAED AS

Reg-nr/ID: 10005139

74011, Talveaia tee 12, Pringi küla, Viimsi, Harjumaa, Estonia

INN/KPP: 9909381494/775087001

Reg. No.:

Address:

NORDEA BANK AB EESTI FILIAAL

Bank address: Liivalaia 45, 10145 Tallinn

SWIFT: NDEAEE2X

EUR IBAN: EE101700017001319482

USD IBAN: EE471700017001319495

GBP IBAN: EE791700017001913820

RUB IBAN: EE191700017002878498

NCO RAPIDA LLC

Address: 125190, Usievicha str. 20, bldg. 2, Moscow, Russia

SWIFT: RPDARUMM

EUR: 40807 978 4 0003 0000001

USD: 40807 840 8 0003 0000001

RUB: 40807 810 5 0003 0000001

Corr. Acc.: 30103810445250000290

BIK 044525290, INN 7744000775

Allkiri/ Подпись / Signature:

Vadim Pavlov

Allkiri/ Подпись / Signature: